



A'
TSÁSZÁRI és KIRÁLYI FELSÉG'
ENGEDELMÉVEL.

Költ Bétsben, Pünköszt - Havának
(Májusnak) 3-dik napján, 1793-dik
Éltendőben.

Hadi Környélállások.

A' *Palatinátusi Választó - Hertzegségnek*
Schwetzingen nevezetű Helységéből írta
 Kapitány Tót Ur Bétsbe, egy jó Barát-
 jához:

„Kedves Barátom! Reánk, jó Magya-
 rokra nézve, semmi kedvesebb tudósítást
 nem közölhetnék erről a' földről, mint e'
 következőt: Tegnap valának itten: —
 a' *Prussziai Király*, két nagyobb Bialival;
 az uralkodó *Braunschweigi* (*Brunsviki*)

R r

Her-

Hertzeg; ama' híres *Nassau-Siegeni* Hertzeg, és sok más Hertzegek, feles számú Követőkkel, 's meg-nézegették az itt lévő igen nevezetes kertet, melly eggy, az Európáé leg-szebb kertek közzül. A' *Pfalz-Zweybrückeni* Hertzeg — jövendőbeli *Pfaltzi* (*Falatinátusi*) Választó-Hertzeg — és a' *Pfalz-Bayeri* Hertzeg *Maximilián* kérték-ki ide *Mannheimből* az említett Fő Vendégeket. — Különös szerentsém vólt, ezen nagy Emberekkel nem tsak el-járni a' kertet; hanem véilek befzellgetni is. — A' *Pfalz-Zweybrückeni* Hertzeg, példás kegyességet mutatott hozzám; és mivel tsak magam voltam a' jelenlévők között Magyar: olly érzékenységeit nyilatkoztatta-ki hozzám, Nemzetünk eránt, a' melly ki-nyilatkoztatás örök emlékezetben fog nállam maradni. — „*Illő, úgymond, betsülni minden Magyar: mert a' Magyarok valóságos derék Katonák; és én emlékeztető-oszlopot akarok erről hagyni az utánnunk követhető Világnak.*“

„Az én jószágotam (így folytatá beszédét a' Hertzeg) *Homburg* Városotskát, elfoglalták öt száz Frantziák. Az ezeknek el-verésére rendelt Tsászári Katonaágnak elől-járó Seregetskéje, tizenhat *Vurmser-Huszárok*ból állott. Meg-látván a' Huszárok az Ellenséget, nem tartóztathatták magokat; hanem sebes nyargalvást rajta hajtottak azon; szabdalták belölle, valakik elejkebe akadtak, 's meg-mentették a' Várost a' Frantziáktól, és nagy prédát nyertek. — Tsak hárman estek-el — igaz Vitézi módra végezvén életeket — ezen derék Emberek köz-

közzül; 's tizenhárman, kiknek ketteje valami tsekély sebet kapott, tanyát ütöttek a' Városban. Ezen jeles Vitézeknek egy Oszlopot fogok én emeltetni *Homburg* piattzán, 's neveiket, mellyeknek vele való közléséért meg-kérem a' *Fürnfer*' Ns Regementjének Fő Strása-Mesterét *Vogel* Urat, reá metzetem az Oszlopra: hadd olvashassa azokat a' Maradék."

Ezek valának a' szavai ennek a' Nagy Hertzegnek. — A' magad érzéséről itélvén, könnyen képzelheted Barátom! minémű érzést szerzett én bennem a' Hertzeg' beszéde! "

Valenciennes Városában lévő Bízatosaihoz a' Frantzia Nemz. Gyűlésnek, következő értelmű Lavelet botaátott Hertzeg *Koburg* Fő Vezérünk:

„Uraim! Én, Generális *Dümúriét* nem úgy néztem, mint Haza-árulót; mi előttünk úgy nyilatkoztatta ki ő magát, mint a' ki él hal Hazája' boldogságáért; és ezen megbetsülhetetlen fundamentomon épül az ő szándéka. Ezen ki nyilatkoztatott kívánságához képest fogadtam én őtet; e' szerént tartoznak Kegyelmetek is itélni ő róla. Más vélekedésben vagynak Kegyelmetek; 's abból származik a' nékie tulajdonított vétek; az ő gondolkozásának kútfejei (principiumai) köitötték nékie szívére azt a' Konstitutiót, mellyet annyira megasztaltak vala magok is Kegyelmetek. Frantzia Ország' boldogságát, 's Európa' tsendességét látta ő abban. Semmit sem foglal az ollyast magában, melly miatt áldozatot kellene tenni a' gonolztévók'

úrfilatos, és vérengző indulatjoknak; soha sem értett ő egyet mi velünk; 's úgy verebedtünk mi egymással, hogy tellyességgel még nem lehet onnan mutatni, hogy mi egyet értettünk volna. — Azzal vádollyák őtet Kegyelmetek! a' magok Proklamátzió-jaikban, hogy ő el akarta adni a' maga Hazáját. Midőn közelítettünk mi egymáshoz: ő, és az őtet követő Generálisok principiumúl vették-fel, hogy soha abba meg nem egyeznek, hogy belé elegyítsék magokat más Hatalmasságok, az ő igazgatásoknak belső helyre-állításába; vagy hogy Frantzia Ország' meg-öfztáséről még tsak szó is tétessen; és ezen feltételek meg nem változtak még ez ideig.

A' mi a' Gyűlés' négy Kommisszáriussait (*Camust, Bancalt 's a' t.*) illeti, ezeknek sorsok a' mi kezünkben vagyon; a' Kgytek Gyűlésének némelly Tagjai által hozott erőszakos, tyrannusi, és indulatos végzéseknak magokat telfem én biráivá; Kegyel. tek közzül azokat, kik igazán szeretik Hazájokat. Bártsak ezek valamely éfzközt találhatnának-fel, azoknak a' zürzavaroknak megakadályoztatására, mellyek emésztk Fran. Országot, 's Európa' több részeinek is sarkokból való ki-fordíttatásokat tárgyazzák. Szintűgy kívánom én ezt, valamint ök."

Feleltek ezen Levélre, *Priez, és Dubois Dubais* (így neveztettek a' *Valenciennesben* volt két Nzeti Kommisszáriusok), még pedig úgy feleltek, hogy láttattak irások által alkalmatosságot szolgálatni Hg *Koburnak*, az ő republikánusi (közönséges társasági)

OKOS-

okozkodásoknak meg-tzáfolására. Gyanúságba is estek ezen tselekedetjékért a' N. Gy. előtt, 's vissza hivattak *Párisba*.

Hertzeg *Koburg'* parantsolatjából, felkerekedett April. 13-dikán Gen. *Otto*, egy szakasz Sereggel, egy major felé, melly fekszik *Onnaing* előtt, *St Sauvé* nevü Frantzia helység felé; 's el-vertén abból az Ellenség' őrállóit, ment *St Sauvé*nak, 's meg-támadta az ott tanyázott két ezer Frantziákat. Ezek minthogy hat ágyúval voltak, olly keményen fogták a' dolgot, hogy a' Miéink, másodszori meg-támadások által diadalmaszkodhattak rajtok. *Valenciennes* Várához vette magát *S. Sauvé*ből a' meg-győzött Ellenség.

Egy füst alatt *Curgias*, és *Saultain* nevü falukat is meg-támadott *Otto* Generális. Az ezekben tartózkodott Ellenségnek, lovas segítsége is érkezett; de a' Tsász. Karabélyosok közzül való könnyü lovas Osztályunk rajta hajtván, diadalmassan el-hajtotta mind a' segítő, mind a' segítettetett részt, 's mind addig üzte, míg a' *Valenciennesi* ágyúk miatt üzhette. — Az alatt az idő alatt, míg ezen két rendbéli tsaták folytak: ki-mozdult az Armádiánk *Quievraini* táborából, 's *Onnaingnál* szállott - meg. A' fő Kvártély, *Quievrain*be tétetett - által Aprilisaek 14-dikén.

Gróf *Clerfait*, ugyan tsak 13-dikon rajta hajtattott a' maga könnyü Seregeivel a' *Valenciennesi* erdőn, melly, igen meg volt rakva Frantziákkal; szemmel tartatta *S. Amand*ből az Ellenséget, és az erdő' szélén, 's a' gerende.

deken (háttas helyeken) állott Ellenségnek elverésére egy csapat sereget küldött *Echauponton* keresztül.

Hosszas ellentállás után, mind az erdőből, mind *Vicogne* nevezetű Apátúrságból, 's *Ramis*, és *Brui* falukból ki-nyomattatott az Ellenség.

Részünkrol négyen estek el, 's egy Kapitány, és 23 Legények kaptak sebet az említett ütközetekben; 's a *Ligne* Regiment-béliek között egy Madnagy, és három köz Emberek fogattak el. — Az Ellenség' vezetését nem lehetett volt még akkor meghatározni, midőn el-indította *Béts* felé *Hg Koburg* a' maga tudósítását; tsupán az említettik ezen tudósításban, hogy Gráf *Clerfó* két ágyút, és két puskaporos szekeret nyert, 's 60 Embertől többet el-fogott.

A' *Vicognei* Apátúrságból, 's *Ramis*, és *Brui* falukból el-kergettetett Frantziáság, April. 14-dikén dél után az *Enzini* gerendeken szállott-meg, a' hol is bé kezdte magát sántozni, 's igen tüzessen ágyúzott a' mi Elöl vigyázóinkra, kiket csak ugyan több rendbéli szakasz-seregek által meg-támadott, 's vissza is nyomott; hanem hogy segítségek érkezett Orallóinknak, újra vissza-nyerték előbbeni tanyájokat.

April. 14-dike' éjtszakáján mintegy 300 gyalog, és száz lovas Frantziák ki-rontván *Jeumont*, és *Marpant* helyeikből, meg-támadták a' mi lovas Strásáinkat *Cense-Salmagne*-nál, úgy nem különben gyalog Vigyázóinkat is az ott lévő erdőben. Vitézeink — mind a' lovasok, mind a' gyalogok

— sokáig tartóztatták az Ellenséget, 's ezen tartóztatás közben meg-ölték belőle három Embert, kettőt pedig el-fogtak; és mihelyt segítségek érkezett: vissza nyomták *Jeumont*-ig a' Frantziákat, melly alkalmatossággal, részünkről hárman kaptak sebet; ketten hová lettek? nem tudatik; 's a' mint gyalog szállott egy lovas sor, 4 lovaink az ellenség' kezébe estek.

April. 15 dîkén, *sántzolás*hoz is látott *Enzinél* az Ellenség, 's ágyúinak védelme alatt meg is támadta a' mi elől-vigyázó Vitézeinket, kik igen sok ideig nem hagyták magokat; de végre kénytelenítettek visszavonulni a' feles számú ellenség előtt; hanem hogy segítségekre érkezett *Alvintzy F. M. Lieut.*, újra kezdődött a' viadal, 's tartott mintegy estvélig, mellynek a' lett a' vége, hogy a' miéink vissza-nyerték eiöbbeni tanyájokat.

Bavay, és *Hon'* tájjáról sokat alkalmatlankodtak a' Frantziák a' mi Elölvigyázóinknak; azért is rajtok ment Apr. 15-kén *Oberst. Hg Reusz*, 's el-verte öket.

April. 16-dikán, *St Sauvénel* állott Strásáinkat meg-támadták 400 Frantzia Volontérok; de hogy dörögni kezdtek ágyúink ellenek: vissza-tértek. — Nagyobb számú Frantzia Lovasságot, és Gyalogságot visszakergettek az nap *Sauldaintól* Lovassaink; 17-diken pedig, a' mint ismét *Sauldain* felé szándékozott volna: ki-rontott ellene egyes-helyből *Elzterházy Hufzár-Hadnagy Benitzky* Úr negyvened magával, néhányat közzüle le-kaszabolt, sokat sebbe ejtett;

egy

egy Strásamestert el-fogott; a' több részt pedig olly közel kergette a' Fran. táborhoz, hogy az egész tábor fel-lámmázódott.

A' *Sambre*-vize' mellyékéről, mind el-üzte a' Frantziákat April. 21-dikén F. M. L. *Latour*.

*Bavay*t újra el akarta az nap foglalni az Ellenség; de *Koburg* Reg. béli Májor *Lieb-knecht* nem hagyta.

Landau táján, April. 12-dikétől fogva 21-dikig, több rendbéli tsatázások estek, *Vurmser* Vezérünk' kerülő Vitézei, és a' Frantziák között.

Apr. 18 dikán olly Tudósítást vett a' Fr. N. Gyűlés, *Valenciennes*ben lévő Kommissziariusaitól, hogy *H. Koburg* fel kérlette *Maubeuge* Várát, és hogy rövid időn véres ürközet fogna lenni.

Apr. 20 dikán költt *Florentziai* Tudósításokból olvassuk, hogy az egyesült Ts. Kir. és Szárdinai Sereg. Mártz. 28-dikán rajtok ment három tsapatokban a' Frantziákon. Nagy verekedés vólt. Külön vonúltak ugyan az ürközet után a' két Seregek, de tsak annyira, hogy jól láthatták egymást. Olly kemény hidegek vóltak még akkor táiban az *Alpes* hegyek körül; hogy sok szélső strásák fagyva találtattak.

A' Nagy - *Britániai* Király szép biztatást nyert a' Parlamentomtól, hogy t. i. mig a' Frantziákkal való, igaz és szükséges hadakozás tart, ennek egész erőben lehető folytatására, másfél millió font sterling (melly mintegy 36 millió Frantzia livrát té.

tészen) fog elzsendönként a' rendes summán kívül bé adatni a' Hadi Kintstárba.

Azon Armádiából, mellyet maga vezérel személyyessen *Koburg* Hertzeg, Mártz. első napjától fogva 23-dikig, mind öfzve hűllottak-el: 4 Stabális Tisztek, 27 Fő Tisztek, 987 Al Tisztek, 's köz Emberek, és 525 lovak. Sebet kaptak: egy Generális, 8 Stabális Tisztek, 80 Fő Tisztek, 2833 Al Tisztek, 's köz Emberek, és 333 lovak. Fogtságba estek: 3 Fő Tisztek, 490 Al Tisztek, 's köz Emberek, és 144 lovak.

Az el-hűllott Stabális, és Fő Tiszteknök neveik így vagynak fel-jegyezve: Oberster *Pforzheim* a' *Latour*' Regimentjéből, Oberst Lieut. *Montigni* a' *Ligne*éből, Májor Gróf *Odonell Hugo* az *Odonell* nevet viselő szabad Seregből, Májor *Lazarini* a' *Jordis*' Reg.ből. Kapitányok: a' *Brentano*' Reg. éből *Scholtz*, *Brechainville*éből *Gamsenberg*, *Sztáray*éből *Brodanovich*, Hg *Eszterházy Antal*éből *Kollaska*, *Murray*éből *Kakanes*; *Mollino* Capit. Lieut. a' *Vierzet*' Reg. éből. — Lovas Kapitányok: *Fürst*, a' *Karaiczay*' Regimentjéből; *Mesmucre*, a' *Latour*éből; *Menz*, a' *Kavanagh*éből; *Bainhofer*, a' *Nassau*éből; *Gyóltz* (*Pyottnak* van téve a' Német Újságban), az *Eszterházy*' Huszárjai közzül; *Münzburg*, a' *Blankenstein*éi (ez előtt *Hadikéi*) közzül; *Guntzer*, a' *Royal-Allemand* nevet viselő néhai *Frantzia* Huszár Reg. ből. — Fő Hadnagyk: *Kullmer*, a' *Brechainville*' Reg.ből; *Zabudsky*, a' *Barthodetzky*' Granat. Bat. jából; *Puteany*, a' *Kheul*' Reg. éből; *Leiberg*, a' *Vierzet*éből; *Smittmer* a' *Blankenstein*éből;

Le.

Letch, a' Tsászári Karabélyossai között. —
 Al Hadnagyok: *Sieff*, és *Nonits*, a' Károly
 Fő Hertzeg' Reg.éből; *Jankovits*, a' *Kallen-*
bergéből; *Christ*, az *Eszterházy Antaléből*;
Nagy, az *Eszterházy* Huzárjai között;
Rudolph, a' *Latour* Reg.éből; *Böhm*, a'
Nassauéből; *Zászlóartó Van der Brughen*,
 a' *Murrayéből*.

A' sábesek' száma között valók: Gen.
 Májor *Rhedach*; *Eszterházy* nevet viselő
 Magyar Lovassainknak Oberstere, *Dávay*
 derék Hazánkia; *Nassau* Reg. ebéli Obersten
Riesch; egy Granat. Batalion' Vezére Oberst-
 Lieut. *Löwen*; *Nassau* Reg. béli Oberstlieut.
Bouge. — Májorok: *Retz*, a' *d'Alton* Reg.
 ből; *Zoegraed*, a' *Vierstetéből*; *Kornhofer*,
 a' Tsászári Karabélyos Reg.éből; *Hartel-*
müller, a' *Czesvitzéből*. — Gyalog Kapitá-
 nyok: *Inovrea*, és *Maurovich*, a' *Mahony*²
 Vadászai között; *Schüller*, a' Károly Fő H.
 Reg.éből; *Magauer*, a' *Kallenbergéből*; *Bersé*
 a' *Bárthodetzky* nevet viselő Gran. Bat. ből;
Genevry, a' *Briey* Gran. Bat. ből; *Stillfried*
 a' *Sztáray* Reg.éből; *Trautenberg* a' *Roussseau*
 Granat. Bat. jából; *Calzada*, *Cantford*, és
Hoverland, a' *Ligne* Reg. jéből. — Lovas
 Kapitányok: Gróf *Koháry*, *Zombory*, és
Endrödy, az *Eszterházy* Huzárjai között;
Beer, a' *Bleichten* Reg. jéből; *Rudnay*, a'
Nassauéből. — Fő Hadnagyok: *Wieszner*,
 a' *Jordis* Reg. ből; *Wnorovsky*, a' *Brentano-*
 éból; *Böhmstatten*, a' *Kollorédó Jósefeből*;
Sika, a' *Kallenbergéből*; *Schmelzern*, a'
Bárthodetzky Gran. Bat. jából; *Schwarzer*,
 a' *d'Alton* Reg.éből; *Lang*, a' *Brechainville-*

éből; *Oberdorf*, a' *Sztárayéből*; *Windrich*, a' *Löwen Gran. Bat. ből*; *Gr. Wildenstein*, a' *Morczin Gran. Bat. ből*; *Reichlin*, a' *H. Eszterházy Antal Reg. éből*; *Ottlik*, és *Szabó*, az *Eszterházy' Hulzárjai közzül*; *Rouffel*, és *Henrion*, a' *Latour' Reg. ből*; *Wambold*, a' *Koburgéből*; *B. Reischach*, a' *Tsászár Karab. Reg. éből*. — Al Hadnagyok: *Weitzer*, és *Appel*, a' *Brentáno' Reg. jéből*; *Beck*, a' *Brechainvilleéből*; *Mascheck*, és *Jäger*, a' *Kallenbergéből*; *Pongrátz*, és *Aron* a' *Pükler Gran. Bat. jából*; *Schramkó*, a' *Bárhodetzky Gran. Bat. jából*; *Presscin*, a' *Briey Gan. B. jából*; *Szombathelyi*, *Schenk*, és *Gruber*, a' *Sztárayéből*; *Teintinier*, és *Mary*, a' *Roussseau Gran. Bat. jából*; *Wolf*, a' *Morczin Gran. B. jából*; *Bitter*, az *Eszterházy Antal' Reg. ből*; *Echin*, a' *Murrayéből*; *Colignon*, a' *Viersetéből*; *la Boida*, az *Uhlánus Izabad Seregből*; *Wetzel*, és *Landgraf*, a' *Czesvitz Reg. éből*; *Ermann*, és *Wolf*, az *Eszterházy' Hulzárjai közzül*; *Raet*, a' *Latour' Regem. jéből*. — Zászlótartók: *Pustigne*, az *Odonell' Izabad Seregből*; *Lippe*, a' *Jordis' Regimentéből*; *Varga*, a' *Károly Fő Hg' Reg. éből*; *Böhm*, a' *Brentánóéből*; *Ulrich*, a' *Kollorédó Jóseféből*; *Levenehr*, és *Hillebrand*, a' *d' Altonéből*; *Steigentesch*, *Frankenbusch*, *Pflüger*, *Dops*, és *Gróf Khun*, a' *Kallenbergéből*; *Ambster*, *Khám*, és *Gr. Laugier*, a' *Brechainvilleéből*; *Horváth*, a' *Sztárayéből*; *Vukásovits*, és *Rolly*, az *Eszterházy Antaléből*; *Lelivre*, a' *Viersetéből*. — Regiment-Adjutánsok: *Schumann*, a' *Kallenbergéből*; *s Russel* a' *Nassauéből*.

El.

Ellenség rabságába estek: Fő Hadnagy *Wimpfen*, és Al Hadnagy *Pulszky*, mindketten a' *Morczin*' Granatéros Batalionjából valók.

A' nem találtattak közzül valók: Fő Hadnagy *Couvreur*, a' *Pükler* Granat. Bat. jából; Al Hadnagy *Weyder*, a' *de Ligne*-ből; Zászlótartó *Hofer*, az *Eszterházy* *Antal*-ből.

Az utolsó Tóldalék' 604-dik oldalán meg-ígért Utól-írása Nagy-érdemű *Déva*y Oberstec Úrnak így következik:

„Az Ellenségtől el-foglalt temérdek nagy magazinoknak spetzifikációját, mihelyest ölzve-szedhetem azokat, kötelességem szerént Hertzegségednek által-küldeni el nem múlasztom.“

Ezek után, arra kérte az Ob. Úr ő Hertzegségét, hogy a' promótzio ezen Regimentnek Tízti-Korpussánál maradhasson, a' magokat érdemesekké tett Tagoknak megjutalmaztatásokra. — A' *Louvéniumi* ütközet után nem volt több aktzió az Ellenséggel, mivel ez éjjel nappal ment, 's addig meg sem állott, míg magát egészen nem húzta Országába. — Mártz. 30-dikán a' Frantzia Sereg' farkára akadván Vitéz Huszárjaink, egynehányat el-fogtak belőlle. — Melly sokra betsültetnek az el-vett Frantzia magazinok, közlöttük már azt O o árkusunknak 572-dik levelén.

Frantzia Ország.

Hogy nagyobb kelete legyen a' papiros pénznek: azt végezte a' N. Gyűlés, hogy a' ki el nem akarja azt venni maga valóságában

ban

kan: tartozik annyit fizetni büntetésül, a' mennyit ér a' papiros pénz. — Hat eiztendei tömlöztre büntettetik, a' ki ezentúl úgy kereskedik a' pénzrel, mint portékával.

A' Revolutzionális Törvényszék, elkezdte már az öletést. Aprilisnek 15-dikén üttette-el a' fejét *Blanchelande* Generálisnak, a' ki néha napján *S. Domingói* Gubernátor volt, 's azzal vádoltatott, hogy előmozdítója lett volna a' napnyúgoti Indiákon támadott Kontrarevolutzióknak.

Az új Konstituzsióról való tanátskozáshoz April. 15-dikén kezdett a' N. Gyűlése, melly munkának folytatására minden hétből 3 napot szánt a' Gyűlés. — April. 18-dikán, meg-állítottak az Emberi jusokat tárgyzó hét első tzikkelyek.

Páris Városának, és egy szomszéd helynek Deputátusai oly kéréssel jeletek meg April. 15-dikén a' Nemz. Gyűlés előtt, hogy vetne ki maga kebeléből 22 Tagokat, kik közzül valók: *Brissot, Vergniaud, Guadet, Genfonne, Grangeneuve, Pethion, Barbaroux, Buzot, Garsas, Lauthenas, Valady, Chambon, Biroteau, Le Hardy, Louvel, Salle, Lafource, Rabart St Etienne, Pontecoulant, Fauchet* (Párisi Püspök) 's a' t. — *Boyez* *Fonfrede* nevű Tag, a' ki nem volt közöttök a' bé-vádolt Tagoknak, így szólott a' Deputátusok' kérésére: „Ha a' modestia (nemes szemérmesség) egy oly virtus nem volna, melly meg-bívantatik a' közönseges hivatalokban forgó Emberben: panaszra fakadnék most én, hogy a' Párisiak által vétkeseknek íteltetett Tagok' lastromában

nem vólt az én nevem is fel-jegyezve; — kívánom, hogy tétessék oda.“ — Sok más Tagok kiáltották: *A' mi nevünk is.* — Ekkor kevés béjján fel-kelt az egész Gyűlés, 's nagy kiáhozás lett: „Mindnyájan, úgymondának, mindnyájan akarjuk, hogy a' mi neveink is hozzájok adattassanak a' *Brissot, Vergniaud*' 's a' t. neveikhez.“ — Ezen tárgyról való végezés el-halasztatott más időre.

Elegyes Tudósítások.

Valamint a' *Prusszus* Király magáévá tette *Lengyel* Országnek azon részét, melly határos *Prussziával*; hasonlóképpen bánt az *Orosz* Tsáizárné is *Ukrainia*, és *Vollhynia* *Lengyel* Tartományokkal. Egyenlő okait adják mind a' két Felsőgek ezen tselekedeteknek, mellyeknek summája oda megy-ki: hogy az új *Frantzia* gondolkozás' módja félszket ne verhessen *Lengyel* Országban, mellyből mind magának *Lengyel* Országnek, mind a' szomszéd Tartományoknak, mind egész *Europának* romlása következne.

A' *Londoni* Dámák szivekre vették az ollyatén özvegyeknek, 's árváknak sorsokat kiknek Férjeik, vagy a' szárazon, vagy a' vizen fognának el-esnie e' jelenlévő háborúban, 's arra határozták magokat, hogy pénzt adjanak öszve azoknak számokra. Már 5000 *Ginére* (mintegy 120 ezer *Frantzia* livrára) ment közelébb az öszve tett summa. Leg elől szernélterik az *Yorki* Hertzegné' neve, az alamjárnázkodásra magokat kötelezett Dámák neveik között.

Béts.

B e t s.

A' Pozsonyi Evangelicum Gymnásium-béli tanuló Ifjak, száz ötödfél aranyat ajánlottak - bé Fels. Királyunknak, April. 5-dikén reggeli nyóltz órakor, egy Könyvben, mellynek hátára e' vólt írva: *Caesar de Bello Gallico*. — Eggyik oldalán kívülről következő sorok olvastattak:

Patri Patriae Augusto
FRANCISCO I.
Regum Majestatem
Germaniae Jura
Populorum Salutem
contra
perfidios Gallos
tuenti.

Pietatis documentum
Gymnasii Poson. August. Confess.
Cives Adolescentes
offerunt.

A. R. S. MDCCXCIII.

Belől, a' titulus' helyére ezek a' versek irattak:

*Dies Buch, und unser Herz,
Der Müsersöhne Haabe;
Das Herz ist Dir geweiht,
Dem Krieg die kleine Gabe;
So wurden wir gelehrt.*

*Dios heische Lieb und Pflicht:
Verschmäh, o Menschenfreund!*

*Das fromme Opfer nicht.
M a g y a r O r f z á g.*

Bajáról, April. 21-dikén.

„Ide-való Kávés, Tampa Károly Uram,
ezen hónapnak 17-dikén estvéli tíz órakor
ol-

oltyast talált valamit a' kávé-háza előtt lévő föld kanapén, a' mi nem volt még eddig magának; t. i. egy szép Fiútkát, a' ki talán csak kevéssel az előtt kezdett látni világosságot. Mindjárt azon éjtizaka megkereszteltette *Tampa Ur* a' találmányát, még pedig a' maga kereszt-nevére *Károlynak*; hanem vezeték-nevet nem tudak neki alkalmasabbat adni *Kanapénál*. Már tehát ha meg-él a' Gyermekeketske, új *Familia* kezdődik: *Kanapé-Familia.* —

Erdély Ország.

Kolozvárról, Apr. 21-dikén.

„A' múltt héten, Országunknak bizonyos helyeiben föld-indulás tapasztaltatott, de igen gyenge, és minden kár nélkülvaló.

A' múltt Vasárnap tartaték itten, a' Frantziákon közelebbről nyertt Szerentsés diadalmainknak örvendetes innepe a' Piaristák' Templomában, *Téged Ijt-n ditsérünkkel*. Meg-jelentenek erre minden Dikasteriumok, és Uraságok; a' gyalog Katonaság tüzeléssel tisztelekedett, 's durrogtak az ágyúk.

Iffjú Gróf *Iktári Bethlen Sámuel Ur*, mátkasági szövetséggel köté a' napokban magához, Mélt. Gróf *Tartománybéli Biztos Bethlen Sándor Ur* ö Nsága' *Borbára* nevü szép Kisasszonyát, melly el-mátkásodásra igen szép műlattság tartatott; házassági egybe-kelések pedig *Pünköstben* léfzen, *Kadnotán.*

A' múltt postán küldött P p Újság-árkuhoz artozó Tóldalékot, küldjük a' mai postával.